



# ПОКРОВ ВІСНИК

[www.cerkiew.olsztyн.pl](http://www.cerkiew.olsztyн.pl)

ч. 355/2021

Рік VIII

31 січня 2021 р.

Свв. отців наших  
і аепп. Олександровських  
Атанасія й Кирила.

## Катедральна Парохія Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині



### Змінні частини

**Тропар, глас 1:** Хоч камінь запечатали юдеї\* і воїни стерегли пречисте тіло твоє,\* воскрес Ти, триднівний Спасе,\* даруючи світові життя.\* Ради цього сили небесні взивали до Тебе, Життедавче:\* Слава воскресенню твоєму, Христе,\* слава царству твоєму,\* слава промислові твоєму,\* єдиний Чоловіколюбче.

**Слава: Кондак, глас 1:** Воскрес Ти як Бог із гробу у славі\* і світ із собою воскресив,\* і людське ество як Бога оспівує Тебе,\* і смерть щезла.\* Адам же лікує, Владико,\* і Єва нині, від узів ізбавляючись, радується, взиваючи:\* Ти, Христе, той, хто всім подає воскресіння.

**I нині: Богородичний, глас 1:** Коли Гавріїл звіщав Тобі, Діво: Радуйся,\* – з голосом вовлечувався Владика всіх\* у Тобі, святім кivotі,\* як рік праведний Давид.\* Явилася Ти ширша небес,\* що поносила Сотворителя твого.\* Слава тому, що вселився в Тебе,\* слава тому, що проішов із Тебе,\* слава тому, що визволив нас Різдвом твоїм.

**Прокімен, глас 1:** Будь, Господи, милість твоя на нас, бо уповали ми на Тебе (Пс. 32,22).

**Стих:** Радуйтесь, праведні, у Господі, правим належить похвала (Пс. 32,1).

### До Колосян послання святого апостола Павла читання.(3, 12-16)

12. Браття, вдягнітесь, як Божі вибрані, святі й любі, у щире милосердя, доброту, смиреність, лагідність, довготерпливість, 13. переносячи один одного й прощаючи один одному вза-

ємно, коли б хто мав на кого скаргу. Як Господь простив вам, так і ви прощайте. 14. Над усе це вдягніть любов, зв'язок досконалости, 15. і нехай панує в серцях ваших мир Христа, до якого ви були покликані в одному тілі, і будьте вдячні. 16. Слово Христа нехай у вас перебуває у всій своїй повноті: навчайтесь всякої мудrosti й напоумляйте одні одних; співайте Богові з подякою від свого серця псалми, гимни та духовні пісні.

**Алилуя:** Бог, що дає відплату мені і покорив народи мені (Пс. 17,48).

**Стих:** Ти, що величаєш спасення царя і твориш милість помазаникові своєму Давидові і сімені його до віку (Пс. 17,51).

### Евангеліє від Луки 18, 18-27.

18. В той час один чоловік приступив до Ісуса, спокушаючи його і кажучи: – Учителю добрий, що мені робити, щоб успадкувати життя вічне? 19. Ісус озвався до нього: – Чому мене звеш добрим? Ніхто не добрий, хіба один Бог. 20. Ти заповіді знаєш: не чужолож, не вбивай, не кради, не свідкуй ложно, шануй батька і матір. 21. Той відповів: – Все це я зберіг змалку. 22. Почувши те, Ісус сказав до нього: – Одного ще тобі бракує: продай усе, що маєш, і роздай бідним, і будеш мати скарб на небі; тоді приходить іди слідом за мною. 23. Почувши це, той засмутився велими, бо був дуже багатий. 24. Глянув Ісус на нього й мовив: – Як тяжко тим, що мають багатства, увійти в царство Боже! 25. Легше пройти верблюдові крізь вушко в голці, ніж багатому ввійти в царство Боже. 26. Ті, що слухали, сказали: – Хто ж тоді може спастися? 27. Він відповів: – Неможливе в людей – можливе в Бога.

**Причастний:** Хваліте Господа з небес, хваліте його в вишніх (Пс. 148,1).



## Розклад богослужень

### НЕДІЛЯ – 31.01.2021

Свв. отців наших і аепп. Олександрійських Атанасія й Кирила.

#### 8.30 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Анна 30 р.см., Микола, Станіслава з род. Щіків

#### 10.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Анна і Михайло Каліти

#### 13.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Марія Літвін, Михайло Усьцінні, Станіслав Ковальчик

### ПОНЕДІЛОК – 1.02.2021

Прп. Макарія Єгипетського.

#### 8.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Михайло Галан

### ВІВТОРОК – 2.02.2021

† Прп. ѿ богоносногопрп. Євтимія Великого.

#### 8.00 – Літургія Йоана Золотоустого

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Юлії Галушки; Петра Марцінєка з нагоди 31-их уродин.

### СЕРЕДА – 3.02.2021

Прп. Максима Ісповідника. Св. мч. Неофіта. Свв. мчч. Євгенія, Кандида, Валеріяна й Акили.

#### 8.00 – Літургія Йоана Золотоустого

### ЧЕТВЕР – 4.02.2021

Св. ап. Тимотея. Св. прпмч. Анастасія Перського.

#### 8.00 – Літургія Йоана Золотоустого

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для с. Вероніки НДМ

### П'ЯТНИЦЯ – 5.02.2021

Св. свящмч. Климента, сп. Анкирського. Св. мч. Агатангела.

#### 8.00 – Літургія Йоана Золотоустого

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для с. Оксани НДМ

### СУБОТА – 6.02.2021

Прп. матері нашої Ксенії Римлянки.

#### 8.30 – Вервиця

#### 9.00 – Літургія Йоана Золотоустого

За Марійську Дружину

### НЕДІЛЯ – 7.02.2021

† Св.прп. Григорія Богослова, архиеп. Царгородсько-го. Свщмч. Петра Вергунна, пресв.

#### 8.30 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Анна Гривна

#### 10.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Анастазія Заблоцька, 40-вий день після см.

#### 13.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Микола Борко і всі з род. Борків, Огородників, Пеліканів і Петрічків; + Антон Тинів, 40-вий день після см.

### Оголошення

Під час пандемії коронавіруса просимо пам'ятати про дотримання зasad гігієни: дезінфекція рук при вході до церкви, закриваємо уста і ніс захисними масками і зберігаємо відповідну відстань від інших осіб у храмі.

Розпочався зимовий сезон, тому просимо про **пожертви на огрівання**. З огляду на обмеження пов'язані з епідемією свої пожертви можна також вносити на конто з допискою „taca”.

**Відвідини з Йорданською водою – Коляда** - у цьому році буде на індивідуальне запрошення. Від цього тижня о. парох просить повідомити за поданим порядком кого має відвідати. Сам візит буде до 10 хвилин при санітарному режимі.

*Розклад відвідин на найближчий тиждень:*

**Неділя 31.01** – os. Mazurskie

**Понеділок 1.02** – ul. Bartąska, Złota, Stawigudzka, Jakubowa, Srebna, Tęczowy Las, Dorantta, Dadleza, Bukowskiego, Morenowa

**Вівторок 2.02** – os. Dajtki

**Середа 3.02** - ul. Żołnierska, Piłsudskiego, Wyszyńskiego, Augustowska

**Четвер 4.02** – ul. Heweliusza, Iwaszkiewicza, Gałczyńskiego, Martuszewskiego, Śloneczna, Korczaka, Barczewskiego, Polna, Osińskiego, Profesorska, Lengowskiego, Smętka, Grunwaldzka, Leśna

**П'ятниця 5.02** – Myki, Zalbki, Tuławki, Kieźliny, Barczewko

**Субота 6.02** – Gutkowo, Redykajny, Likusy

**Неділя 7.02** – Bartąg, Bartążek